

English	Français
<p>We advise that some of the stories shared during this event may contain content that may trigger unpleasant memories or emotions. If you need assistance, please use the resource listed below: The Employee Assistance Program https://www.canada.ca/en/health-canada/services/environmental-workplace-health/occupational-health-safety/employee-assistance-services/employee-assistance-program.html is available 24 hours a day, 365 days a year at 1-800-268-7708, or 1-800-567-5803 (TTY)</p>	<p>Nous attirons votre attention sur le fait que certaines des histoires racontées au cours de cet événement peuvent contenir des éléments susceptibles de déclencher des souvenirs ou des émotions désagréables. Si vous avez besoin d'aide, veuillez utiliser le ressource énumérée ci-dessous : Le programme d'aide aux employés, https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/ante-environnement-milieu-travail/sante-securite-travail/service-aide-employes/programme-aide-employes.html, est disponibles 24 heures sur 24, 365 jours par an au 1-800-268-7708, ou 1-800-567-5803 (ATS)</p>
<p>Please take a moment to identify the unceded territory you are located on. If you are unsure, text 1-907-312-5085 with the city and province you reside in (ex. Montreal, Quebec) or go to https://native-land.ca/ Or https://www.whose.land/en</p>	<p>Veuillez prendre un moment pour identifier le territoire non cédé sur lequel vous vous trouvez. Si vous n'êtes pas sûr, envoyez un SMS au 1-907-312-5085 avec la ville et la province où vous résidez (ex. Montréal, Québec) ou allez à https://native-land.ca/?lang=fr ou https://www.whose.land/fr/</p>
<p>LLMC Brochure and Applicant Guide - Everything You Need to Know About LLMC: https://lifting-as-you-lead.my.canva.site/</p>	<p>Brochure DEAPCM et Guide du candidat - Tout ce qu'il faut savoir sur le DEAPCM : https://lifting-as-you-lead.my.canva.site/fr</p>
<p>See all versions of the Lifting as you Lead video here: https://www.youtube.com/playlist?list=PLmkq1OtGAfRj7Pt13_zw0CHPvRkn1jVYs</p>	<p>Voir toutes les versions de la vidéo Diriger en élevant les autres en cliquant ici : https://www.youtube.com/playlist?list=PLmkq1OtGAfRj7Pt13_zw0CHPvRkn1jVYs</p>
<p>Apply to participate in Lifting as you Lead cohort 4: https://forms.office.com/r/4rxxciUXXs</p>	<p>Posez votre candidature pour participer à la cohorte 4 de Diriger en élevant les autres : https://forms.office.com/r/hB6aDD6TDs</p>
<p>For more information about LLMC, you can visit the Wiki page: https://wiki.gccollab.ca/Lifting_as_you_Lead_Mentoring_Circles_Program_2024</p>	<p>Pour plus d'informations sur LLMC, vous pouvez visiter notre page Wiki : https://wiki.gccollab.ca/Diriger_en_%C3%A9levant_les_autres:_Programme_des_cercles_de_mentorat_2024</p>
<p>For more information about the initiatives discussed today you can visit the Wiki page: https://wiki.gccollab.ca/Diversity_and_Inclusion_Office</p>	<p>Pour plus d'informations sur notre initiatives, vous pouvez visiter notre page Wiki : https://wiki.gccollab.ca/Le_bureau_de_diversit%C3%A9_et_inclusion</p>

Contact us:

diversityandinclusion-diversiteetinclusion@forces.gc.ca

Contactez nous:

diversityandinclusion-diversiteetinclusion@forces.gc.ca